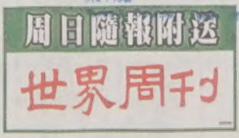
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
5th Floor

RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario Canada M5S 1A5

AUG - 6 2014



世界日報

www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY

13382

世界日報 每份只售 50¢

中華民國一〇三年/2014年6月15日 星期日 WORLD JOURNAL SUNDAY, JUNE 15, 2014 農曆甲午年五月十八日

出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue Unit 9 Markham, ON Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4699 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 ALL RIGHTS RESERVED

票數計錯 馬托擠下楊士淳

楊原以85票險勝 今被85票超越 省議員席次遭取消 要求重新計票

【多倫多訊】由於安省選舉局數票出錯，在康山選區（Thonhill）代表自由黨參選的華人楊士淳（Sandra Yeung Racco）剛到手的省議員議席被宣布無效，選舉局稱，真正的贏家是保守黨的馬托（Gila Martow）。對此，楊士淳表示，要求重新點票。

選舉局14日於網站發布消息，稱之前康山地區的省選結果被推翻。代表自由黨出戰的楊士淳雖已在周四晚上宣布獲勝，但選舉局發現，馬托才是最終的獲勝者。選舉局稱，選舉結果錯誤是由於微小的文書錯誤引發的。

選舉局表示，經過最終點票，楊士淳得票2萬1783張，而不是早前宣布的2萬1837張。而她的對手馬托最終得票2萬1868張，比省選當晚宣布的2萬1752票多出116票。

省選開票當晚，楊士淳和馬托的票數一直交替上升，直到最後一站投票站的票點完，才顯示楊士淳以85票微弱優勢獲勝。不過，現在最終的點票結果卻是，楊士淳不敵對手。

楊士淳在昨天傍晚發出的聲明中指出，開票當晚選舉局公布結果是自己領先85票，但昨晚卻接獲選舉局通知說，是馬托領先85票。康山選區總共5萬90張選票，為何只有不足0.2%的選票會弄錯？她對選舉局的「微小文書錯誤」說法感到失望，並希望選舉局對該區選民選有清楚的解釋。同時表示會法庭監督下的重新點票。

現任旺市第四區市議員的楊士淳並表示，目前這段時間，她會繼續履行市議員職責。

這次是楊士淳第二次與馬托交手，上次是今年2月13日，當時是選區的省議員補選，楊士淳以近千票失利。這次兩人捲土重來，差距縮小至百票上下。

由於選舉局改正康山選區的選舉結果，使華人在此次省選中成功進寫省議會的人數減少至三位，但這仍是歷史上最好的成績。三位新一屆省議員是：陳國治、黃素梅和董晗鵬。

同時，這也導致自由黨在本屆省選中獲得的議席減少了1席，變成58席；保守黨也因此增加1席，變成28席；新民主黨的席位維持不變，還是21席。此結果對安省自由黨多數政府並沒有影響。

選舉局指出，由於「微小文書錯誤」，導致選舉結果錯誤。自由黨的楊士淳（右圖）其實並未當選省議員。當選的是保守黨的馬托（左圖）。

（本報資料照片）

中國政協副主席蘇榮 涉周案落馬

中國新聞組／北京14日電

由前中共中央政治局常委、中央政法委書記周永康涉嫌貪腐案牽動的中國官場地震持續擴大，早前曾傳出捲入周案、官至「副國級」的65歲全國政協副主席蘇榮，14日被證實已被中紀委調查，是中共18大反腐以來，首位涉嚴重違紀違法而下台的國家領導人。由於有傳蘇榮就任中央黨校常務副校長期間，成為時任中央辦公廳主任令計劃的心腹，並在周永康貪腐集團擔任重要角色，蘇榮下台或意味周案可能瓜熟蒂落。

新華網引述中共中央紀委消息，中國全國政協副主席蘇榮因涉嫌嚴重違紀違法，目前正接受組織調查。

蘇榮曾任江西省委書記六年，落馬前任全國政協副主席，其政治級別屬於中共國家級副職領導（副國級）。他是自薄熙來案件以來，中共公布涉貪落馬的官員中，層級最高的一位。

對於中共18大以來第一位「副國級」官員因涉貪遭調查及對外公布，中國網友對習近平的「打老虎」反腐肅貪決心，表示歡迎和支持。

官方資料顯示，蘇榮出生於1948年，吉林人。歷任吉林省委常委、秘書長，從東北調到西北，任青海省委書記、甘肅省委書記，再到北京任中央黨校副校長，再接江西省委書記達六年，轉任江西省人大常委會主任。去年任第12屆全國政協副主席。

據財新網報導，蘇榮上一次公開露面，是8日至10日在青海考察，行程包括視察玉樹地震災後重建，距蘇榮被證實受查僅四天。報導並引用官方人民網圖片，指蘇榮10日在青海參加活動，面無笑容。

報導引述消息說，當蘇榮2006年被調到北京，擔任中共中央黨校常務副校長期間，就成為時任中央辦公廳主任令計劃的心腹，而當令與周永康密謀政變後，蘇榮隨即在周永康集團擔任重要角色。據報導，蘇榮2007年卸任中央黨校常務副校長時，按當時年齡計算應退下一線職位，但令仍安排他出任江西省委書記。蘇榮據報在江西出任「一把手」期間，不時被舉報他及家人腐敗的醜聞，但都被令計劃、周永康壓下。 相關報導見A3

義大利前鋒巴洛特利（右）在英義之戰下半場時頂入致勝一球，幫助義大利以2比1戰勝英格蘭。

(Getty Images)

雙強激戰 義大利踢下英格蘭

體育新聞組／綜合報導

巴西世界杯足球賽D組預賽14日由英格蘭對戰義大利，上演兩支世界冠軍隊伍的強強對話。義大利隊雖然賽前發生當家門將布馮（Gianluigi Buffon）因傷無法上陣的意外，但憑藉著馬爾基西奧（Claudio Marchisio）上半場率先進球，以及下半場巴洛特利（Mario Balotelli）頭槌破門，義大利終場以2：1擊敗英格蘭隊，贏得這場歐洲豪強大戰的勝利。

在D組預賽的首戰上，本屆世足「身價最低球隊」的哥斯大黎加隊，以3：1擊敗兩屆世足冠軍烏拉圭隊，爆出本屆世界杯開賽以來的最大冷門。

英格蘭與義大利兩隊的球星身價不斐，但於開賽前傳出在球場外發現一輛無人汽車內，疑似有炸彈包裹，當地警方立即進行處理，後來證實只是虛驚一場。

這起事件成為英、義大戰前的插曲，也為比賽增加緊張氣氛。

英、義大戰上半場開賽後35分鐘，率先由義大利馬爾基西奧長射破網，首開紀錄。但英格蘭隊不甘示弱，在兩分鐘之後藉由小組合作，魯尼（Wayne Rooney）從左側起腳，吊球至右邊門柱前，由前鋒斯圖里奇（Daniel Sturridge）踢進一球，馬上扳回氣勢，上半場以1：1與義大利戰成平手。

下半場進行到第49分鐘，義大利打出漂亮的進攻配合，中場球員坎德雷瓦（Antonio Candreva）由左邊向前推，接著向右傳給綽號「巴神」的隊友巴洛特利，直接頭槌射門，再為球隊添1分，義大利以2：1領先英格蘭。

直至終場，英格蘭雖幾度搶攻都未能進球，首場預賽最終以1：2負於義大利。義大利在D組與哥斯大黎加同以一勝並列領先。

特別報導見7專版

2014年6月14日

649	07	15	25	38	44	47	10
ENCORE: 4627790							
49	22	31	37	42	43	49	27
LOTTARIO	06	09	18	19	21	24	05
EARLY BIRD: 10 16 29 31							

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴	晴	偶雷陣雨	多雲時晴
10~21℃	18℃	12~26℃	16~28℃

昨日股匯市

台股	休市
多指	休市
道指	休市
標普	休市
那指	休市

加元	
美元	0.9211
台幣	27.6091
港幣	7.1321
人民幣	5.7143

旅群大熔爐 多倫多瘋世足

各國移民齊聚一堂 為母國喝采加油

編譯組／多倫多14日電

擁有眾多族裔聚居區的多倫多，是一個觀看世界杯足球賽的好地方。

加拿大廣播公司（CBC）指出，根據2011年人口普查，多倫多有260萬居民，其中約48%是出生在外國，而且多倫多的緊急服務提供150種語言服務。

這也就難怪加拿大雖然沒踢進世界杯，但多倫多依然是足球迷舉行慶祝活動的熱門地點。

世界杯為32支菁英隊伍提供爭奪這個榮耀的機會和誇耀的權利，所以有32國緊盯著同一個獎杯不放。

「Stroll：Psychogeographic Walking Tours of Toronto」一書作者米考利弗（Shawn Micallef）說，多倫多讓居民能了解和參與超越自己社區的活動，無論是為數眾多的文化節或是政治性的活動，如在地區的領事館外舉行抗議。

米考利弗說，世界杯這類比較開心的活動會帶出多倫多的社區精神。他記得2002年世界杯時，走在街頭的他一不小心就走進了南韓踢進準決賽的狂歡慶祝活動。

他對喜歡看世界杯但又不是某支球隊死忠球迷提出的建議是，不妨到不同的社區體驗看不同比賽的感覺。

「到社區隨便找一家小酒館，而且永遠可以支持地主隊，他們若是打贏了，你也可以加入慶祝。」他說。

人口多元化的多倫多是看世界杯足球賽的好地方。圖為成千上萬人聚集在多倫多市區，聚精會神觀看西班牙對荷蘭爭奪2010年世界杯冠軍的盛況。（加通社）

性向在安省省長韋恩的競選活動中是「非議題」。（加通社）

韋恩的性向 選民不在乎

編譯組／多倫多14日電

安省省長韋恩的性向在省選期間並非選民關注的問題，一些觀察人士及同性戀、雙性戀及變性者（LGBT）倡導人士將這個改變歸因於韋恩及大眾的態度。

多倫多大學政治學教授懷特（Graham White）說，性向問題在幾年前還有可能會引發攻擊廣告，但12日省選的投票結果卻顯示這完全是「非議題」。

「這種顯著的轉變從10到15年前就出現了。」住在韋恩的選區的懷特說：「我會認為安省人口的包容性提高，因為他們愈來愈熟悉出櫃的公眾人物，而不只是政壇人士。」

與多倫多LGBT社區合作的教會街519號社區中心總幹事羅蕾斯（Maura Lawless）說，這顯示人們比較願意重視候選人的貢獻，而不只是性向或性別認同。

「這反映出安省在接受、認識和了解LGBT的人也是我們社區的一分子，可以位居重要領導位置方面，大有進步。」羅蕾斯說。

性工作者怒吼「修法如舊法」

性工作者與支持者14日在多倫多街頭抗議哈珀政府修訂的娼妓法。（加通社）

編譯組／多倫多14日電

性工作者與支持者14日走上街頭，抗議哈珀政府修訂娼妓法打擊嫖客與皮條客，但事實上性工作者面臨的暴力威脅卻無異於被推翻的舊法。

示威人士把14日稱為「全國行動日」，在多倫多等城市舉行示威，反對聯邦政府的新娼妓法案。

數十名示威者在多倫多市中心一處公園行進行示威，他們聚集在象徵性交易自由的紅傘之下，反對這項把買春列為刑事罪行的法案。這項法案旨於遏制皮條客，並禁止娼妓在學校或兒童聚集地區一帶賣淫。

支援團體Maggie's的負責人麥當娜說：「這只是把性工作者趕到更與外界隔離、城市更邊緣化的地方。這表示她們不能三五成群的工作，彼此照看，而傷害婦女、傷害性工作者的人會趁虛而入。」

滿地可也有數十人在市中心一處廣場以舞會的方式舉行抗議，一面隨著喇叭放送的精選舞曲起舞，一面散發傳單給路人，說明他們反對這項法案的理由，有些人還高舉寫著「合法化拯救生命」的標語。

依照舊法，賣淫本身是合法的，但是幾乎所有相關的活動都觸犯刑法。最高法院宣布這些行為違反憲法，給予國會一年處理這個情況。

挺好裝修有限公司
TIMHOU RENOVATION INC.
想要好，找挺好
專業住宅，商業裝修
各種大小工程維修
647.298.3999*NEE
安省註冊，售後免費維修，保養服務

萬家屋頂
Nicety Roofing
Nicety Roofing Inc.
萬家服務 服務萬家
屋頂翻新 平頂 斜頂
屋頂補漏 天窗維修、更換
水槽清理 加網更換
煙囪維修
本公司持有專業執照及WSIB保險
兩百萬工程保險，十年手工保養
免費估價
選用各種名牌材料IKO/BP/GAF
公司網址：www.nicetyroofing.com
電話：416-418-5222 熊先生

晨光屋頂公司
趙先生
擁有多名加國豐富經驗的屋頂技師向您提供：
屋頂翻新 平頂斜頂 天窗更新維護
屋頂補漏 水槽清理，更換，加網
閣樓添加保溫棉等服務，(免費估價)
公司宗旨｜專業技師 免費評估 價格合理｜誠實可靠 質量第一 十年保修
聯系電話：416-505-1932

金鵬雅舍
JS 設計工程有限公司
Jeff & Sun Design Group Ltd.
新屋建造，申請入則
舊屋翻新，加建改建
全屋室內裝修
廁所，廚房，土庫翻新
由擁有二十多年豐富經驗
建築師把關 西人團隊
收費合理 免費估價
1000萬保險 WSIB成員
請Call:416-277-9368, 647-980-9368
E-mail:j_sdesignhome@yahoo.ca
website:jeffandsundesigngroup.ca

協東平頂專家
信心保證 百萬保險
專業商業，住家平面屋頂，屋簷，牆身包鋁，水潮加網，天窗補漏，鋁窗膠窗，閣樓加保溫棉，全部特價，持有安省執照。
(416)876-6887

宏業地板樓梯公司
專營範圍
實木地板 實木樓梯
鐵欄桿 木扶手 複合地板
歡迎訂做各種實木樓梯板
免費上門估價
專業安裝團隊 手工質量保證！
地址：3838 Midland Ave.,Unit 108 Scarborough,ON ,M1V 5K5
電話：416-297-9882 / 416-857-6383

卷簾大師
Roller Master
Specializing at Roller Shades
選擇卷簾大師，讓您學會精打細算！
1. 採用高級素材真正工廠直營
2. 省去大中小盤層層剝削
3. 專業量身訂做，價格實惠
4. 免費到府估價，方便快速
經營項目：
透光一遮光卷簾系列(SUNSCREEN AND BLACK OUT ROLLER SHADES)
斑馬簾系列(ZEBRA SHADES)
可調光卷簾(AURORA SHADES)
百頁簾系列(VERTICAL AND HORIZONTAL BLINDS)
請參觀我們的網站 WWW.ROLLERMASTER.CA
或電：647-990-8126
ROLLER MASTER 樂意為您服務！

SUNNY WINDOW 新麗門窗工廠
(1998年創立)
3401 McNicoll Ave., Unit #3, Toronto, Ontario M1V 2V5
(Middlefield夾McNicoll Ave.)
www.sunnywindowsanddoors.ca
Tel: 416-335-9888
Fax:416-335-8684
Email: sunnywindows3401@yahoo.ca
最具規模及全面之華人門窗生產工廠，百分百自產及直銷，註冊工程師主理及提供技術指導，歡迎各界人仕訂購
七天營業 採用加拿大、美國、歐州CNC先進電腦精密機器生產
十年以內新屋，可更換高節能保溫玻璃，免換窗框，每年可節省高達25%暖氣費用。
只有自產工場 才有真正售後服務
歡迎外埠定購

Chinese Family Services of Ontario
家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國、粵、英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
加拿大儘證局認證
（本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費）
Settlement Program 移民安居服務
日期：6月9日(星期一) 時間：10:00am-12:00pm
查詢或預約：416-979-8299 x 237
日期：6月17日(星期二) 時間：2:00pm-3:30pm
查詢或預約：416-979-8299 x 260
Counselling Services輔導服務
■ 個人/婚姻/家庭輔導及親子教育
■ 婚外情
■ 欺凌行為
■ 網癮
■ 網絡性騷擾
■ 賭博
- 戒賭輔導
- 如何戒賭？
- 家人如何面對？
- 如何申請賭場禁制表？
(內容絕對保密)
Ontario

為慶祝加拿大亞裔傳統月，由蓬萊文教基金會主辦，多倫多台灣客家同鄉會協辦之2014年多倫多臺灣傳統週「臺灣新映象」園遊會於5月31日(星期六)上午11時至下午4時在萬錦市大都會廣場圓滿落幕。園遊會台味濃濃，熱鬧滾滾，有多位政經界貴賓親臨祝賀。除有臺灣藝文展、慈濟環保義賣、趣味遊戲及臺灣古早味美食攤位外，當天活動的最大亮點是來自臺灣高雄的「打狗亂歌團」以富有創意的民謠陣頭展開露天精彩熱鬧、賓主盡歡的演出。

5/29台灣新映象記者會，[illegible]

5/31【打狗亂歌團】與全體嘉賓合影

歌唱故鄉味-[illegible]

【打狗亂歌團】於長青學苑分享交流與客家會鄉親合影

[illegible]

[illegible]台灣SING鄉團—[illegible]

萬錦市議員Joe Li& Gordon Landon 記者會上致詞

Canada's representatives to APEC Business Advisory Council [illegible]致詞

Oxford County Tourism Specialist –Ms.Meredith Marwood及母親與【打狗亂歌團】歌仔戲江明龍夫婦合影

Markham市長Frank Scarpitti高唱中文歌曲一月亮代表我的心，按讚！

聯邦國會議員Paul Calandra致送加拿大總理賀詞，王興富代表蓬萊文教基金會接受。

Markham市長Frank Scarpitti與歌仔戲江明龍老師夫婦合影。

特別感謝 打狗亂歌團 精彩熱情的演出，張秋台校長，邱忠林會長提供的台灣鄉土畫作展覽，ABEL提供的台灣之美攝影作品
更感謝所有參與台灣新映象園遊會的義工社團及鄉親朋友們！承蒙您！ 按仔細！

[illegible]

世界日報[illegible]活動。

[illegible]

[illegible] Abel提供台灣攝影畫作展覽

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

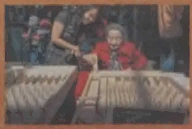
【[illegible]】樂團演奏

[illegible]TBAND樂團演奏

[illegible]

SASHA DANCE[illegible]

[illegible] JOSEPH與【打狗亂歌團】合影。


[illegible]

[illegible]

[illegible]

中華民國僑務委員會
駐多倫多台北經濟文化辦事處

蓬萊文教基金會
Formosa Cultural Society of Ontario

多倫多台灣客家同鄉會
Taiwanese Hakka Association of Toronto

魁北克政團新黨魁 力推獨立

博利厄勝出 打敗唯一對手貝拉凡斯 面臨第一個挑戰是團結黨內人士

編譯組／滿地可14日電

聯邦魁北克政團（Bloc Quebecois）14日選舉黨魁，新當選的黨魁博利厄（Mario Beaulieu）說，他計畫更強調獨立，以重獲魁省選民的心。

曾領導聖約翰浸信會（St. Jean Baptiste Society）的魁獨強硬派博利厄在黨魁選舉中以些微領先，打敗唯一的對手魁北克政團國會議員貝拉凡斯（Andre Bellavance）。

博利厄說，說明脫離加拿大獨立的好處將是他的首要之務，並矢言要將魁北克政團重新成為魁獨運動的引擎。

博利厄將面臨艱巨的任務。魁北克政團在2011年選舉時在眾議院的席位從49個減為只有4個。

魁人黨在4月舉行的省選中被徹底打敗後，魁省爭取主權獨立的決心受到懷疑。

魁人黨在省選的得票率是44年來最低。

博利厄面臨的第一個挑戰是團結黨內人士。

貝拉凡斯在角逐黨魁時獲得另外三名政團的國會議員支持。

不過博利厄從在聖約翰浸信會時便受到矚目。

聖約會浸信會在保護法語和倡導獨立方面的立場非常強硬。

選舉結果，博利厄的得票率是53.5%。魁北克政團有投票資格的黨員人數約有1萬9000人，投票率58.5%。

魁北克政團前黨魁帕伊（Daniel Paille）因健康因素，於去年12月辭去黨魁一職。

不過博利厄在當選演說中指政團成立20年來被失敗主義所害的說法令政團前黨魁杜錫不悅，指博利厄這個說法純粹是譁眾取寵。

聯邦魁北克政團14日選出新任黨魁博利厄（Mario Beaulieu）。

（加通社）

多倫多是人口販賣最常見的目的地。
（取材自反現代奴隸制聯盟網站）

人口販賣 多市常是轉運中心

編譯組／多倫多14日電

反現代奴隸制聯盟（Alliance Against Modern Slavery）14日發表的一項調查報告顯示，多倫多是安省人口販賣「最常見的目的地」，也是全國和國際人口販運路線的一個中心。

在反奴隸制聯盟大會上發表的這份報告調查2011到2013年和安省有關的551件人口販賣案件。這些案件的性剝削、強迫勞動、強迫婚姻受害者於各省之間的販運或是被帶進帶出加拿大時，多倫多被許多人口販運路線當成一個中心。

這些案件被帶進加國的受害者來自18國，包括阿富汗、美國、烏克蘭、菲律賓、印度，而被賣出加國的受害者則被送往阿富汗、英國、美國。

報告中所說的受害者約有63%是加國公民，15到24歲的受害者約63%，90%是婦女，其中因性剝削而被販賣的比率占68.5%。

這份報告指出，目前幫助人口販賣受害者的工作面臨的最大挑戰是經費與住房供給不足，以及無法提供受害者金援與諮詢。

報告的作者之一，反奴隸制聯邦理事長沙波斯尼克（Karlee Sapoznik）說，這份報告的發現顯示安省迫切需要改革制度，包括提出全省打擊人口販賣的計畫、長期執行這個計畫的專案小組、改變安省兒童福利法。

中風死亡率降 年輕患者日增

【多倫多訊】加拿大心臟及中風基金會最新發表的調查報告稱，與中風有關的死亡率正在下降，但卻有更多年輕人患有中風。

這份報告顯示，過去60年間，心血管疾病和中風的死亡率下降超過75%，僅是最近10年死亡率就下降了近四成。

估計加拿大現每年有5萬宗中風個案，即每10分鐘便發生一宗，加國共有31萬5000人受到中風的影響。中風在目前令加拿大每年在醫生服務、醫院成本、工資損失和生產力下降方面，蒙受36億元的經濟損失。

報告中說，雖中風最常見於70歲以上的長者，但新數據顯示，70歲以下的患者有驚人的升幅。過去10年間，50多歲的中風患者增加了24%，而60多歲的也增加了13%。更令人擔憂的是最近的國際研究預測，較年輕人士(24歲至64歲)的中風病發率將於未來15年內增加一倍。

研究發現，三分之二的中風病人患有一種或更多的慢性疾病，例如高血壓、糖尿病或冠狀動脈心臟病。

該基金會中風項目總監Ian Joiner說，中風的預防、護理和治療改善，使加拿大人從中獲益。可是，從預防到康復的整個中風護理流程，幾乎每一點都有改進的空間。

目前加拿大全國各地的中風存活率不一：若在魁省或亞省發病，存活機會較高。報告指各省有不同的中風死亡率，原因可能很複雜，其中包括病發地點是城市還是鄉郊、中風服務協調的順暢以及現有服務等。

報告公布的新數據顯示，綜合所有醫院而言，只有69%的病人於24個小時內接受電腦斷層(CT)掃描，這是一項重要的診斷工具。提供中風服務的醫院中，少於三分之一使用可以阻止或消除中風影響的抗凝結藥物。

另外，基金會發言人兼安省心臟及中風基金會華人分會副會長周志明醫生表示，華人分會早年進行的一項研究顯示，有近半數華裔加人不能識別至少一個中風的症狀，只有兩成三的人表示如果發現中風症狀，會馬上打911求助，這是一個急需注意的問題。

周志明並指出，多達八成過早發生的心臟疾病和中風個案是可以預防的。即使曾患上中風，採納有益健康的生活習慣，減少導致中風的風險因素，這做法永不言遲。

約克郡衛生局呼籲民眾清洗蔬果後才食用。
（取材自安省衛生廳網站）

衛生局：蔬果吃前先清洗

【多倫多訊】約克郡衛生局日前提醒民眾，使用蔬果之前要清洗得當，否則不僅沒有吸收到應有的營養，還會因蔬果上未清洗乾淨的農藥而致病。

衛生局提醒民眾，在商場購買綠色蔬菜時，一定要購買菜葉子新鮮，略微清脆的，避免購買葉子發黃或者枯萎的；儲存蔬果時，盡量將存放在溫度為四度以下的冰箱內，如果儲存已經清洗好包裝好的綠色蔬菜，那麼一定要冰箱儲存且在保質期之前食用；此外所有事先切好的蔬菜水果都要冰箱保存，如果蔬菜和肉類同時放在冰箱，建議蔬菜水果放在肉類的上方。

在清洗方面，在接觸食物前後都要用溫水加肥皂清洗15至20秒，清洗蔬菜水果時要在冷水下沖洗；清洗有表皮的蔬果時，建議使用蔬菜清洗刷，可以將藏在表皮上的細菌清洗掉；擦乾時建議使用一次性乾淨廚房毛巾或者紙巾。此外，還需記住切過蔬菜水果、肉類的砧板一定要用熱肥皂水沖洗乾淨，晾曬得當。

至於食物中毒，常見的反應包括頭痛、惡心、胃部不適、發燒等，如果覺得食物中毒，要馬上尋求醫護幫助。

半夜走上高速路 男被撞死

男子走上高速公路被撞死，警方在現場調查。
（取材自CityNews）

【多倫多訊】一名男子14日凌晨不知何故走上404高速公路，結果被汽車撞倒死亡。

安省省警昨天早上稱，周六零時左右，有一名男子在404公路北行線位於Sheppard Avenue附近路段上行走，被一輛汽車撞死。

警方未公布死者的身分，目前也不清楚為何此人會在半夜裡獨自走在高速公路上。警方說，肇事司機不會因此受到任何指控或承擔任何法律責任。出事路段被關閉數小時以供警方調查。

CTBC BANK 中國信託銀行
TORONTO： 905.418.8869
A28-505 Highway 7 East, Markham, ON L3T 7T1 (時代廣場對面 Commerce Gate 內)
VANCOUVER： 604.683.3882
1518 West Broadway, Vancouver, BC V6J 1W8 (近 Granville Street)
RICHMOND： 604.233.1261
120-8191 Westminster Hwy, Richmond, BC V6X 1A7
BURNABY： 604.437.3868
162-4800 Kingsway, Burnaby, BC V5H 4J2 (Metrotown 大統華超市旁)

中國信託銀行
加拿大子行15週年慶 暨 多倫多分行開幕
感恩回饋客戶活動 超值優惠利率加幣定期存款

1 年期固定利率	加元 1.75%
18個月固定利率	加元 1.90%
2 年期固定利率	加元 2.10%

營業時間
多倫多：週一至週五 9:00AM-5:00PM
溫哥華：週一至週五 9:00AM-5:00PM
列治文：週一至週五 9:00AM-5:00PM
本拿比：週一至週五 9:30AM-5:30PM
週六 10:00AM-4:00PM
另有多項加元及美元定存，最低存款金額$5000元。
www.ctbcbank.ca
（歡迎親自蒞臨或來電查詢）
本行為台灣中國信託商銀100%投資，且為加拿大存款保險公司(CDIC)會員。
以上利率將依市場隨時變動，實際以存款時本行公告為準。

致遠冷暖
ECO-STAR Home Services Co.
最好安裝團隊 ｜ 最優質服務 ｜ 最低價錢 ｜ 己服務加國10多年！
安省華人總代理 YORK
130年以上優質頂尖名牌
"最靜、最慳電！"
好消息 降臨約克區
補貼高達 $2100
保證價格最低、服務最優秀！
PRICE GUARANTEED!!
本公司還代理其他品牌如：
American Standard, Amana, Goodman, Keeprite, Carrier 等
高效能冷氣機 特價
$400
送
全城最震撼優惠！
1. 只要找到其他公司任何優惠，出示證明後，我們立刻以該優惠價再減5%！立即致電查詢！
2. 免費試用致遠冷暖氣機一年！
3. 免費更換舊式熱水爐！六個月免費使用！
HRAI
24/7 Emergency Services
TEL: 416-321-8666
TOLL-FREE: 1-855-321-8666
MARKHAM BRANCH: 905-550-8666
SHOWROOM: 556 Gordon Baker Rd., Toronto, ON, M2H 3B4

全加華人聯會3部曲 迎國慶

6·28／辦國慶藝文晚宴 7·01／近百社團參加大遊行 鐵路華工紀念碑獻花

【多倫多訊】全加華人聯會（安大略區）14日在多倫多社區與文化中心舉行記者會，介紹有關2014年加拿大國慶慶祝活動的籌備情況。

全加華人聯會主席林立，副主席鍾新生，著名華人律師陳丙丁，黃江夏雲山公所主席黃林婉芬，福建總商會會長陣天財，中國專業人士協會代表金龍燒等出席。

鍾新生表示，這次國慶慶祝活動的意義不僅是慶祝加拿大國慶日，更重要的是能夠增加在加華人群體的社會融入感，讓政府和其他族裔的人意識到華人群體在整個加拿大社會的重要性。活動的主題一如繼往為「加拿大是我家，我愛加拿大」，希望多倫多華人特別是新移民能積極參加活動。

據林立介紹，全加華人聯會與1992年5月在溫哥華正式成立，是華人移民在加拿大百多年來首個全國性的組織。至今20多年，一直致力爭取和維護華人權益，消除種族歧視，積極推動加中友好關係。

今年的國慶日慶祝系列活動為三部分：6月28日的國慶晚宴將於皇家御宴舉行，配有豐富的文藝演出；7月1日的國慶日大遊行，預計有近100社團、數千人參加；最後是國慶日當天的加拿大鐵路華工紀念碑碑前鮮花儀式，以緬懷華人先輩為加拿大社會的發展和繁榮所做出的貢獻。

林立表示，活動已經收到來自社會各方的捐款逾1萬元。昨天會上，翠濠庭海鮮酒家的代表更在現場向此活動捐款300元。

全加華聯將舉辦三項慶祝國慶活動，圖為出席記者會的社團負責人。（高鹽／攝影）

延攬專科醫師返台 受理申請

【多倫多訊】中華民國衛生福利部為均衡專科醫師人力分布，落實偏遠地區民眾醫療照顧，並確保醫療服務品質，自即日起至2015年12月31日止辦理「衛生福利部延攬旅外專科醫師返鄉服務試辦計畫」。

該計畫係為延攬內、外、婦、兒、急診醫學等23科旅外醫師鄉赴台服務，凡領有台灣醫師證書，併具有美國、日本、加拿大、澳洲、紐西蘭、英國、法國或德國之家庭醫學科、內科、外科、兒科、婦產科、骨科、神經外科、泌尿科、耳鼻喉科、眼科、皮膚科、神經科、精神科、復健科、麻醉科、放射診斷科、放射腫瘤科、解剖病理科、臨床病理科、核子醫學科、急診醫學科、職業醫學科或整形外科專科醫師資格者，均為本計畫之申請對象，意者請逕行與澎湖縣、金門縣、連江縣、宜蘭縣、花蓮縣、臺東縣、新竹縣、苗栗縣、南投縣、雲林縣或屏東縣等地區之醫院接洽聘僱事宜，取得聘書後，再向衛生福利部提出申請。

歡迎有意願之僑界醫師返鄉服務，共同為台灣的醫療照護貢獻心力，計畫申請及聯絡方式，請洽衛生福利部醫事司單一窗口劉小姐，地址：臺北市塔城街36號6樓；電話：886-2-8590-6655。亦可向多倫多台北文化中心洽詢，電話：416-439-8889分機211。

21至25日 一連5天

中國書畫學會展成果

【多倫多訊】加拿大安省中國書畫學會將於6月21日至25日舉辦會員書畫展以及小品熱賣活動，地點在大多倫多中華文化中心。

屆時展出70多幀會員書畫新作，包括各類書法和畫作，題材豐富，計有新派山水、傳統山水、花鳥、工筆、人物、動物、實景、水彩、材料畫等。

除展覽外，更在五天展期中舉辦小品熱賣，以友情價出售展品。全部定價每件20元至100元，有小品書畫精件及附有會員以繪藝加工之小工藝品，如陶瓷用品，案頭擺設，手繪賀卡等。歡迎大眾前來觀賞與購買。

油價節節攀升，多倫多油價14日再創新高，每公升141.9分。（美聯社）

油價猛漲 7招省荷包

編譯組／多倫多14日電

受伊拉克危機衝擊，油價往上飆不停，令開車族為荷包心疼。

專家說，要等到中東局勢穩定後，油價才有可能持穩或慢慢降低。在此之前，開車族最好還是自求多福，自己設法減少耗油量為上。以下是幾個簡單的省油方法。

1.**減速**。氣動阻力會隨著車速加快，所以行駛高速公路時盡量維持在時速100公里左右，可節省約15%耗油量。

2.**避免在車頂置放物件**。車頂拖運大型物件也會增加氣動阻力，降低省油效果。如果車子的外面架裝箱裡沒有裝東西，就把它拆除。

3.**車速平穩**。盡量避免加速太猛和急煞車。加速的速度愈猛，耗油量愈大，而且每踩一次煞車就浪費一次油。用平穩的速度駕駛可以降低約三分之一油耗量。

4.**使用定速控制裝置**。在高速公路上使用定速控制裝置可以保持穩定的車速。

5.**清理車子**。避免在車內放置多餘的東西。車子後座或車廂每增加100磅的東西就會使省油效果降低1%到2%。

6.**車胎充滿氣**。車胎適當充滿氣，保持在車廠建議的胎壓。

7.**避免空轉**。車子停駛的時間在1分鐘以上時，便關掉引擎。

逸仙中校結業禮

中加文化交流協會附設逸仙中文學校14日舉行結業典禮及頒發學業優勝學生獎狀。

逸仙中文學校新學年度將於9月6日開學，每星期六早上9時30分至正午12時上課，以粵語教學，凡對於中文有興趣的華裔少年，年滿6歲至18歲均可申請入學。詳情請電：(416) 856-8808梁清祥秘書。電子信箱：ccia8888@gmail.com。

圖為名譽會長伍俊昭（前排中）、馬俊英（前排左一）與多位教師及獲獎學生合照。（圖：主辦單位提供）

您的中國字畫打算出售嗎？我們買！

浙江璟原6月26~27日中國字畫收購會-多倫多

錢塘自古繁華，江浙人文淵藪

浙江璟原是一家專業從事中國書畫投資與收藏的藝術品公司，總部位於人文底蘊深厚、藝術氛圍濃郁的浙江省杭州市。

浙江璟原堅守誠信為本，以強大的浙江民營資本為經濟後盾，擁有中國美術學院、浙江省博物館的資深專家組成的鑒定團隊。

2008年以來，公司積極開拓海外業務，定期在美國、加拿大、巴西、澳大利亞、日本、東南亞和台灣等國家和地區舉辦"中國名家書畫鑒定收購會"活動。在各個國家與地區均設有辦事機構和聯絡人，迄今為止我公司已成功舉辦徵購活動近百次，得到了世界各地藏家的認可與好評！

新年伊始，龍馬精神，6月26——27日，浙江璟原將第六次赴加拿大多倫多，開展中國書畫的免費鑒定和收購活動，由於公司近期正在籌備開設博物館計劃，此次活動將是浙江璟原2008年至今最大型收購活動。浙江璟原將派出四位字畫專家和顧問親臨現場進行鑒定。敬請僑胞和藏友蒞臨!我們將提供給您關於您的藏品方面最專業的意見以及一個滿意、公道的價錢！感謝您的大力支持！

具體時間和地點：
Toronto 6/26-6/27
SHERATON PARKWAY
TORONTO NORTH HOTEL & SUITES
600 Highway 7 East, Richmond Hill, ON L4B1B2
Meeting Room: King City 9:30 am-4:30 pm

聯絡人：王玥小姐 1-626-773-6336
敬請各位帶上您的藏品蒞臨活動現場！

古代/近現代字畫（文徵明・陳洪綬・藍瑛・八大山人・王鐸・傅山・張瑞圖・倪元璐・金農・黃慎・鄭板橋・王時敏・王鑑・王翬・王原祁・吳歷・惲壽平・伊秉綬・劉墉・何紹基・趙之謙・陳鴻壽・李鴻章・曾國藩・左宗棠・林則徐・翁同龢・徐悲鴻・齊白石・張大千・李可染・黃賓虹・傅抱石・于右任・溥心畬・黃君璧・陸儼少・潘天壽・任伯年・吳昌碩・吳湖帆・謝稚柳・陳佩秋・程十發・關山月・黎雄才・趙少昂・賴少其・楊善深・郭沫若・李苦禪・王雪濤・唐雲・豐子愷・王子武・黃胄・黃永玉・范曾・吳冠中……）

民國名家書法（孫文・沈曾植・林紓・嚴復・張謇・徐世昌・袁世凱・袁克文・鄭孝胥・唐紹儀・曹錕・黎元洪・段祺瑞・羅振玉・林森・蔡元培・章炳麟・黃興・楊度・吳佩孚・沈鈞儒・馬一浮・張作霖・廖仲愷・王國維・張人傑・陶成章・黃炎培・胡漢民・高劍父・何香凝・于右任・譚延闓・張敬堯・陳獨秀・毛澤東・魯迅・宋教仁・蔡鍔・馮玉祥・章士釗・汪精衛・閻錫山・馬敘倫・孫傳芳・柳亞子・戴季陶・李宗仁・蔣介石・何應欽・李大釗・胡適・楊虎城・宋慶齡・陳立夫…）

浙江璟原藝術品有限公司
ZHEJIANG JINGYUAN ARTWORK CO.,LTD
誠信服務・當場交易！
www.jingyuanzj.com